



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM 21/11 VAN SV
Last Middle First

Current Address 9/4 Nguyen-Hue Cho-Mai-An-giang

Date of Birth 1934 Place of Birth _____

Previous Occupation (before 1975) _____
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 05-15-75 To 12-10-1980

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Chợ mới, ngày 20.11.1989

Vấn đề? Bà Kiều Ninh TTĐ, chủ
Tịch Hootner/VN.

Thưa Bà,

Đầu thư, tôi xin được phép nêu danh tá chúng
quý vị để tiện việc xưng hô ở thư này.

Tôi Lưu Văn Sử, sinh năm 1934, dân tộc
Thiên chúa giáo, đang thất nghiệp. Địa chỉ thường
thứ 9/4 đường Nguyễn Huệ Thị I Thị trấn Thuận Chơ
nhi Tỉnh An Giang.

Trong chỉ đạo Việt Nam cộng hòa, tôi là cán bộ
Thông tin Bắc 8, chức vụ sau cùng Trưởng Ban Kế
hoạch Công tác Dân vận và tuyên truyền tại Ty Thông
tin An Giang.

Sau ngày 30.4.75, tôi bị cưỡng ép đi cải tạo
tại 3 nơi (Khám An Giang - Khám Chi Hòa và Trại
cải tạo dài hàng tuần 2.30 - Hàm Tân Thuận Hải.

Thời gian từ 15.5.1975 đến 10.12.1980
(gồm 5 năm 6 tháng) được thả quyền công dân ngày
13.6.1984.

Thu nhận tin tức từ các báo xuất bản tại Hoa
Kỳ (Việt Nam số 320 từ 3 tháng 8/88) tờ chương viết có
nội dung từ nhân cải tạo Việt Nam được phép định cư
tại Hoa Kỳ.

Tại Việt Nam, số ngoại vụ cũng phải bị ảnh hưởng
chánh sách nhân đạo của chính phủ VN/HTK.

Trường hợp tôi, tôi có nguyện vọng được sang
định cư tại Hoa Kỳ cũng qua định. Nhưng tôi còn e
ngại chánh phủ CHXHCN/VN. Một khi đã nộp đơn xin
hưởng chánh sách nhân đạo. Trừ quan tâm chính trị
thì công sơn Việt Nam sẽ đặt vấn đề tôi là đại diện của
họ và nước Việt Nam này, chánh phủ Hoa Kỳ

không nhận tôi vì một lý do nào đó, tôi và gia đình phải lãnh nhận một hậu quả khó lường trước được; nhất là khi tình hình chính trị ở Việt Nam có đột biến.

Trong cơn bất đo, tôi chỉ gửi hồ sơ tài quý vì trong hồ sơ và khoản tiền quý vì nhiệt tình giúp đỡ cứu thiệp vào tất cả nguy cơ của tôi, tôi chính như hòa kỳ sớm của tôi và giải quyết thỏa đáng.

Tôi tin tưởng rằng, quý vì trong hồ sơ giúp đỡ tôi, một gia đình có ở thành phố và và đang sống trong các điều kiện thấp nhất vì có ở thành phố trong đó là tương đối và với chế độ Việt Nam đang hòa hoặc đang một cách nhiệt tình.

Trong khi chờ đợi tôi gửi một thư quý vì, xin quý vì vui lòng nhận lời đây thì chúc tốt đẹp và cảm ơn quý vì trong hồ sơ.

Kính thư

Sự

lưu văn Sự

Chuyển đến _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____
Ký tên đóng dấu

Chuyển đến _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

Nội dung _____

Ngày _____ tháng _____ năm _____
Trưởng công an

Nội dung _____

Ngày _____ tháng _____ năm _____
Trưởng công an

Chuyển đến _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____
Ký tên đóng dấu

Chuyển đến _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

Nội dung _____

Ngày _____ tháng _____ năm _____
Trưởng công an

Nội dung _____

Ngày _____ tháng _____ năm _____
Trưởng công an

07/19
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

GIẤY CHỨNG NHẬN

ĐĂNG KÝ NHÂN KHẨU THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

SỐ: 288 CM

183

Họ và tên chủ hộ: NGUYỄN THỊ CHAI CHU

Số nhà: 914 Ngõ (hẻm) _____

Đường phố: Nguyễn Văn Đồng CAND

Thị xã, quận, thành phố thuộc tỉnh: _____

Huyện Hòa Đức

Tỉnh, thành phố: Angiang

Ngày 20 tháng 12 năm 1976

Trưởng công an Choi Văn

(Ký tên đóng dấu, ghi rõ họ tên)



NHÂN KHẨU THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

Số thứ tự	HỌ VÀ TÊN Tên thường gọi	Ngày tháng năm sinh	Nam Nữ	Quan hệ với Chủ Hộ	Nghề nghiệp và nơi làm việc	Số CM hoặc CNCC	Ngày, tháng năm đăng ký nhân khẩu thường trú	Ngày tháng năm và nơi chuyển đi	Ký tên đóng dấu của cơ quan công an
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	NGÔ THỊ LINH - CHI	1937	Nữ	Chủ Hộ	Thợ may CH 2 xã Bì học sinh		30/12/71		
2	LƯU THANH - NHÂN	1965	Nam	con	trưởng PTU xã Bì học sinh		"		
3	LƯU THANH TRẦN	1969	Nam	con	trưởng PTU xã Bì	350956590		thị trấn NÚC 10/1/88 (Ct 02/6/88)	
4	LƯU THANH MINH	1971	Nam	con		350956764	"		
5	LƯU THANH MÂN	1973	Nam	con			"		
6	LƯU THAI BÌNH	1975	Nam	con	làm ruộng				
7	LƯU VĂN SỬ	1934	Nam	chồng	trại quân nhân		20-01-84	Hết độ tuổi đi Công an	
8	LƯU VĂN BỬ	1954	Nam	chồng	mua bán		6/6/89		

TỈNH AN GIANG
ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN CHỢ MỚI .

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SỐ: 13 /CN.

11-7-1 ẤY CHỨNG NHẬN

oo000o

Anh : Lưu Văn Sửu Sinh năm 1934
Nơi thường trú : ấp Mỹ Lợi, Xã Mỹ Hòa, Huyện Chợ Mới, Tỉnh An Giang .
Trước từng sự :
Cấp bậc : Chức vụ Cán bộ Đảng viên
Trong thời gian làm việc anh có chuyên biệt về
nhận thức tư tưởng, biểu hiện tốt trong học tập
lao động giải quyết công việc, thi hành mọi
quy định và luật lệ của chính quyền .
Để thực hiện chính sách khoan hồng nhân đạo của
Cách Mạng nhân dân : Đảng Cộng Sản Việt Nam Huyện
Ủy ban nhân dân Huyện Chợ Mới Công nhận :
Anh Lưu Văn Sửu được hưởng quyền
công dân nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam ./.

CHỢ MỚI , 11/7/84 tháng 06 năm 1984

CHỦ TỊCH

CHỦ TỊCH

Bao

Trần Văn Đức

FROM: Lưu Văn Sư

AUG 27 1990



TO: FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONER ASSOCIATION

P.O. Box 5435

ARLINGTON, VA. 22205 - 0635